

גאון
נחמנו
נחמנו
מלחמנו

יָאֲמִינוּ!

Compilación
inspirada por las
obras de
**RABÍ NA'HMAN
DE BRESLEV**

PESA'H SHENI

16/21 – ט"ו

16/21 – ת"ס

¡ÁNIMO!

Esta compilación inspirada por
las obras de

RABÍ NA'HMAN DE BRESLEV

y de su Discípulo Rabí NATAN

Reconforta y da ánimo a todas las almas cansadas, débiles y extraviadas haciéndoles saber que cualquiera que sea el sitio en el que se encuentren pueden volver a su Creador y que la desesperación no existe.

Por
Itshak Besançon

Traducido por
Déborah Almosnino

Ediciones MENORAH

PESA'H SHENI

He aquí una anécdota que aconteció en los Estados Unidos hace algunos años. Hubo en aquella época, un movimiento de despertar religioso entre los jóvenes. Estos afluían a centenares a las puertas de las Sinagogas y de las Yeshivot. Habiendo constatado la quibra del sistema materialista y su incapacidad de procurar al hombre un programa digno de sus profundas aspiraciones, esta juventud se puso a la búsqueda de verdades elevadas. Muy numerosos fueron los que lograron hacer una gran Teshubá.

Un 'hippy' entró un día en un centro 'hasídico'. En busca de un interlocutor, dió con un viejo que se afanaba en ordenar los libros y le pareció disponible al diálogo. Después de un intercambio de saludos, el viejo expresó al 'hippy' su deseo de ayúdarle a su manera, aunque la comunicación entre dos personas tan diferentes quedase reducida a las más simples expresiones. No se trataba de filosofar, ni el lenguaje lo permitía, ni la evidente sobriedad del anciano se prestaba a ello. No obstante, sintiendo el joven que a pesar de todo, algo importante, podía aprender hoy, preduntó directamente:

-¿Cómo se hace *Teshuva* ?

-¡si yo mismo lo supiese!...respondió espon-taneamente el viejo 'Hasid' con un suspiro.

El hippy quedó muy impresionado por la modestia del 'Hasid'. Evidentemente este hombre había luchado toda una vida para afinar sus sentimientos, aproximarse a Dios. ¡Quién sabe si no fuera un sobreviviente de los campos, y de qué heroísmo habría sido capaz...y

Antes de salir de Egipto (a cuyo exilio cualquier otro es comparable), nuestros antepasados recibieron la orden de inmolar un cordero: es el Sacrificio de *Pesa'h*. Se trataba de escoger el animal que simbolizaba la prosperidad, el ideal del materialista, y elevarlo hacia el Dios Unico, comiéndolo después con hierbas amargas y *Matsot*. Pero este ritual tiene leyes muy estrictas: la elevación no puede hacerse más que siguiendo disposiciones precisas. Así, toda persona que no cumpliera las condiciones estipuladas no tenía el poder de cumplir esta elevación: le estaba totalmente prohibido hacerlo: las personas sucias o impuras debían renunciar a inmolar el *Korbán Pesa'h*.

Cuando nos encontramos en la imposibilidad de cumplir una Mitzvá, cuando la propia Ley nos niega el privilegio de elevarnos, hay tres posibles reacciones:

- 1) Resignarse, cruzar los brazos, decirse: 'Peor para mí, yo hubiese querido hacer esta Mitzvá, pero no me está permitido'...Triste reacción que ocasiona un debilitamiento y lleva el corazón a hundirse en una especie de fatalismo que no es en absoluto judío.
- 2) Disgustarse, enfadarse, decirse: '¡Cómo, a mí que quería purificarme, mejorarme, se me obstruye el camino! Si es así, ¡voy a abandonarlo todo!' Reacción de la misma raíz que la anterior, pero más violenta, más activa: esta vez el espíritu de frustración nos conduce a la animosidad, extremo inverso de la finalidad que nos proponíamos al principio. Es una absurdidad.
- 3) Constatar el problema. Y sin perder la esperanza buscar una *solución* (en vez de considerar el problema en sí mismo).

Constatar su impureza como un hecho consumado, y sin resignarse, llamar a las puertas para encontrar la salvación...Es la única solución válida, la única reacción verdaderamente positiva.

Un grupo de Israelitas estaba impuro a la salida de Egipto. No querían renunciar a participar al movimiento de todos sus hermanos hacia Dios. Este grupo se presentó ante Moisés con la siguiente petición:

'Efectivamente estamos impuros, pero¿ por qué somos nosotros privados del derecho de inmolar el sacrificio de Dios?' (Números 9:7).

Constataron su estado, se presentaron ante el Tsadik y le pidieron una enmienda. ¡Hay esperanza! El propio Moisés ignora de que manera estas almas sinceras podrán, ellas también, beneficiar del privilegio, -pero se sacrifica por su causa y la defiende ante el Eterno.

¡Entonces la maravilla ocurre! El Eterno rompe para ellos las cadenas de lo imposible. Y Dios responde a Moisés: ' Que hagan el *Korbán* un mes después...' (*Ibid*). Tan trascendental como inesperada, esta solución es el resultado de la intervención del Tsadik ante el Todo Poderoso. Pero para que esta solución se 'desencadenase', fue necesario que estos fieles (momentáneamente impuros) se recuperasen de su abatimiento y se pusiesen a buscar una solución...

Es igual para cada uno de nosotros, en cada generación; esta es la lección intemporal que nos enseña este episodio. Cuando uno se siente impuro (improprio, inepto) a aproximarse a la Torá y al

Servicio Divino, admitámoslo primero. Y sobretodo sin ofuscarse. Sin renunciar sin embargo a encontrar la reparación. Hay que ponerse a la búsqueda de Tsadikim, fieles verdaderamente unidos a Dios exponiéndoles la situación. Esta forma de humildad, de valor obtendrá la mayor Clemencia del Cielo: Dios enviará a los corazones de los Justos las soluciones necesarias. Tan imprevistos como *Pesa'h Shení*, enmiendas serán entonces 'creadas' para nosotros. (*Formas de recuperarse que ninguna lógica humana hubiese podido prever*).

Ninguna impureza es irreparable. ¡Si la manera escapa a nuestra imaginación consultemos a los que pueden ayudarnos a encontrarla! ¡La pureza de sus oraciones, el verdadero amor por sus hermanos, los iluminan para guiarnos! Arrojemos la tristeza, la cólera y la frustración: estos sentimientos nos 'bloquean' más que todas las impurezas del mundo.

Observémonos con toda calma, sin amargura y sin rebelión, y digámonos: 'Efectivamente, estoy impuro, pero¿por qué no he de buscar de todas formas de mejorar?'

שבת שלום



DEAR FRIENDS

Help us to diffuse the Rebbe's Teachings

**Please, send your TSEDAKA to the Diffusion's Paypal Account
Shabat.Breslev@gmail.com**

Or deposit it on its Israel Postal Account 89-2255-7

Tizku leMisvot ... beSimcha